

Simmentaler Anzeiger

Nr. 46 Donnerstag, 14. November 2024 | 128. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 16./17. November 2024

Ärztlicher Notfalldienst

Obersimmental, Saanenland
Madora Praxis, Gstaad 033 748 44 99

Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98
Ambulanz 144

Geburts Haus Maternité Alpine
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental Saanenland 058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über **058 636 00 00 (Spital Thun).**

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental

Grosstiere
Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere
Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental

Gross- und Kleintiere
Tierarztpraxis Simmetvet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 828 32 20
info@spitexsaane-simme.ch

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg
Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis



Kanton Bern

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 227
Gwatt-Reutigen-Wimmis
Gemeinde: Wimmis

Schutzwaldpflege Simmenwald

Teilstrecke: Brodhüsi – Chapf (Koord. 2 614 721 / 1 169 786 bis 2 614 830 / 1 170 620)

Dauer: 25. Nov. – 13. Dez. 2024

Ausnahmen: öV bevorzugt

Grund der Massnahme:

Schutzwaldpflege Simmenwald

Verkehrsführung: Verkehrerschwerung jeweils an Werktagen von 7.30 bis 17.00 Uhr. **Sperrung der Kantonsstrasse mit Wartezeiten bis 30 Minuten, teilweise einspurige Verkehrsführung im Baustellenbereich.**

Einschränkungen: Einspurige Verkehrsführung, Verkehrsregelung von Hand oder mit Lichtsignalanlage.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwerung.

Tiefbauamt des Kantons Bern,
Oberingenieurkreis I s1.46

Kirchgemeindeverband der Röm.-Kath. Kirchgemeinden im Pastoralraum Bern Oberland

Bekanntmachung gemäss Art. 45 a Gemeindeverordnung Kt. Bern

Reglement über den Sozialfonds; Inkraftsetzung

Die Delegiertenversammlung des Kirchgemeindeverbands der röm.-kath. Kirchgemeinden im Pastoralraum Bern Oberland hat am 29. Oktober 2024 das «Reglement über den Sozialfonds» mit Inkraftsetzung per 1. Januar 2025 genehmigt.
Das Reglement kann bei der Kirchgemeindeverwaltung, Kapellenweg 7, 3600 Thun bezogen werden.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diesen Beschluss kann gestützt auf Art. 63 Abs. 1 Bst. B i.V. m. Art. 60 Abs. 1 Bst. B Ziff. 1 VRPG innerhalb von 30 Tagen Beschwerde beim Regierungsratstatthalter von Thun eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen. s1.46

Lenk

Eidgenössische Volksabstimmungen vom 24. November 2024

Gemäss Art. 9 des Gesetzes über die politischen Rechte besteht die Möglichkeit der vorzeitigen Wahl mittels verschlossenen Umschlags. Bei der vorzeitigen Stimmabgabe muss der Stimmausweis zwingend unterschrieben werden. Das Antwortcouvert mit dem Stimmausweis und den ausgefüllten Wahlzetteln kann anschliessend per Post gesandt, am Schalter der Gemeindeschreiberei abgegeben oder im Sicherheitsbriefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden. Die Unterlagen müssen bis spätestens am Sonntag des Wahlwochenendes, 09.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Lenk eingetroffen sein.

Urnenöffnungszeiten

Sonntag, 24. November 2024, 09.30 – 10.30 Uhr Gemeindeverwaltung Lenk

Abstimmungsausschuss

- Thomas Bucher, Präsident
- Stephanie Kappeler, Sekretärin
- Elena Schumann
- Gianna Grossenbacher
- Lea Ginggen
- Tino Bähler

Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können Duplikate auf der Gemeindeschreiberei Lenk bis zum Freitag, 22. November 2024, 16.30 Uhr, nachbestellen. Das Stimmregister liegt bis Freitag, 22. November 2024, bei der Gemeindeschreiberei auf.

Der Gemeinderat LEN-24VXB76

Schneeräumung auf öffentlichen Strassen

Die Schneeräumung der öffentlichen Strassen erfolgt jeweils zwischen ca. 03.30 und 07.00 Uhr.

Grundsätzlich ist die Beförderung von Wasser und Schnee von privaten Vorplätzen, Dächern und dergleichen auf die öffentlichen Strassen nicht gestattet. Die Beförderung von Schnee auf öffentliche Strassen kann nur in Ausnahmefällen und **nur vor der öffentlichen Räumung** geduldet werden. Bei Nichtbefolgen der Bestimmungen des Strassengesetzes werden die Fehlbaren zur Verantwortung gezogen.

Einwohnergemeinde Lenk LEN-24U15CE

Zweisimmen

Schwellenkorporation Zweisimmen

Ordentliche Mitgliederversammlung Freitag, 29. November 2024, 20.00 Uhr, im Musikhaus, Zweisimmen

Traktanden:

1. Protokoll vom 17. Mai 2024 und 23. September 2024
2. Orientierungen

3. Bauprogramm
4. Budget 2025
5. Schwellentelle 2025
6. Wahlen
7. Verschiedenes

Der Präsident / Der Sekretär s2.45

Boltigen

Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 – Gemeindevahlen 2024 (Teilerneuerung infolge Ablauf der Amtsdauern und Demissionen)

Gestützt auf Art. 59 Bst. b des Organisationsreglements der Gemeinde Boltigen vom 27.11.2012 (inkl. Anpassung vom 19.08.2014) sind innerhalb der gesetzten Frist folgende Wahlvorschläge eingetroffen:

Gemeindepräsidium (2 Mitglieder)

Gemeindepräsident: Wampfler Albert, Schwarzenmatt (bisher)

Gemeindevizepresident: Lüthi Alain, Hausmatte (bisher)

Gemeinderatspräsident (1 Mitglied) Poschung Alain, Weissenbach (neu)

Gemeinderat (3 Mitglieder) Gemeindegebiet Reidenbach-Schwarzenmatt:

Jöhr Pascale, Schwarzenmatt (neu)

Gemeindegebiet Weissenbach-Eschi: Tschumi Yvonne, Eschi (bisher)

Gemeindegebiet Frei aus der Gemeinde: Knutti Bernhard, Brüggmatte (bisher)

Schulkommission (2 Mitglieder) Schulkreis Garstatt:

Wittwer-Schenk Susanna, Beret (bisher)

Schulkreis Reidenbach: Bieri Walter, Allmi (bisher)

Rechnungsprüfungsorgan T&R Oberland AG, Lenk (bisher)

Begleitkommission zum Rechnungsprüfungsorgan (2 Mitglieder) Maurer Lukas, Hinterrüti (bisher)

Ramseier Renato, Hinterrüti (neu)

Gemäss Art. 59 Bst. d Organisationsreglement erklärt der Gemeinderat die Vorgeslagenen als gewählt, wenn nicht mehr Vorschläge vorliegen als Sitze zu besetzen sind. Daher werden an der Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 keine Wahlen stattfinden.

Der Gemeinderat BOL-24LRPA7

Oberwil

Kirchgemeinde Oberwil i.S.

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 15. Dezember 2024 in der Kirche im Anschluss an den Gottesdienst ca. 11.00Uhr

Traktanden:

1. Budget 2025
 - a) Genehmigung Steueranlage für Kirchensteuer
 - b) Genehmigung Budget 2025
2. Finanzplan, Kenntnisnahme
3. Verpflichtungskredit Umgebung Kirche und Sanierungsarbeiten Kirchendach
4. Organisationsreglement
5. Personalreglement
6. Neuwahlen eines Kirchgemeinderatsmitglieds infolge Amtszeitbeschränkung von Denise Zeller
7. Wiederwahl von Kirchgemeinderatsmitglied Marlen Schär
8. Orientierung und Verschiedenes

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung wird 30 Tage in der Kirche aufgelegt. Mit Beschwerde können Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung während der Auflage schriftlich angefochten werden. Die Verletzung von Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz). Die Unterlagen zum Traktandum 4) Organisationsreglement sowie 5) Personalreglement liegen in der Gemeindeverwaltung und in der Kirche während 30 Tagen, vom 15. November -15. Dezember 24 öffentlich auf.

Wenn keine Einwände erhoben werden, wird das Protokoll an der nächsten Kirchgemeinderatsitzung genehmigt. Alle Stimmberechtigten der Kirchgemeinde Oberwil sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Der Kirchgemeinderat s2.45

Därstetten

Eidg. Volksabstimmung vom 24.11.2024

Persönliche Stimmabgabe (Urne)

Untergeschoss Gemeindeverwaltung
Hüseli 354B, 3763 Därstetten
Sonntag 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe kann bis Sonntag, 10.00 Uhr des Abstimmungstages durch Einwurf in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung erfolgen. Stimmberechtigte, welche ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Mittwoch vor der Abstimmung um 16.30 Uhr ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss

Präsident: Reber James, Gemeinderat
Sekretärin: Schmidt Linda, Gemeindeschreiberin
Mitglieder: Messer Luca, Bähler Martin, Stoller Sandra

Gemeinderat Därstetten DAE-24WDDYD

Wimmis

Öffnungszeiten Museum Wimmis Historic

Das Museum Wimmis historic ist am **Sonntag, 24. November 2024 von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet!

Das Museum befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Wimmis und ist rollstuhlgängig. Der Eintritt ist frei (Kollekte am Ausgang). Wir freuen uns über einen regen Zulauf. Herzlich Willkommen!

Gemeindeverwaltung WIM-24YZLT1

Volksabstimmung vom 24. November 2024

Urnen-Öffnung

Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 7
Sonntag, 24. Nov., 10.00–11.30 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 22. November 2024, 16.30 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 24. November 2024, 10.00 Uhr. Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 21. November 2024, 18.00 Uhr ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss

Präsident: Beat Schneider, Gemeindeverwalter
Sekretärin: Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv.
Mitglieder: Hans Josi, Alessia Lengacher, Peter Schmid

Museum Wimmis historic

Das Museum Wimmis historic im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung ist geöffnet und lädt zum Besuch ein (rollstuhlgängig)!

Gemeindeverwaltung Wimmis WIM-24Z1ESX

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Wimmis

Beschlüsse der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 3.11.2024

1. Budget 2025
 - a) Die Kirchensteueranlage bleibt unverändert 0,2300 der Staatssteuer
Das Budget 2025 ist gemäss Vorlage und Erläuterungen mit dem Aufwandüberschuss von CHF 55'800.00 genehmigt.
 - b) Der Finanzplan 2025 – 2029 wird dankend zur Kenntnis genommen.
2. Der Verpflichtungskredit CHF 200'000.00 wird zurückgestellt.
3. Wahlen Rechnungsrevisoren:
Wiedergewählt wurden: Beat Lehnher und Thomas Neukomm
4. Wahlen Kirchgemeinderäte, keine

Protokollauflage

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 3. November 2024 liegt vom 14. November bis 12. Dezember 2024 bei der Einwohnergemeinde Wimmis zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Einsprachen zum Protokoll können innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet beim Kirchgemeinderat erhoben werden.

Der Kirchgemeinderat s2.46

Weihnachts-Ausstellung

**Donnerstag, 14.11.24
Freitag, 15.11.24
ab 17 bis 21 Uhr**

Geniessen Sie unsere weihnächtlich dekorierte Möbelausstellung und lassen Sie sich bei Glühwein, Gützi und Kerzenschein verwöhnen.

Herzlich Willkommen

180/200 cm 2'165.-

4'525.-

möbel + budget-möbel
werthmüller
3714 frutigen

Inserate + amtliche Mitteilungen:
anzeiger@ilg.ch

Redaktionsschluss:
Montag, 17.00 Uhr

www.simmentaleranzeiger.ch

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Geschäftler & Projektverfasser:
Wampfler Simon, Gutenbrunnenstr. 107, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Anheben und Sanieren des Scheunendachs, Montage Fotovoltaikanlage, Verlängerung Scheune

Standort: Gutenbrunnenstr. 107, Parz. Nr. 1316

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Bauart: Betonfundation, Holzkonstruktion, braunes Profilblechdach
Beanspruchte Ausnahme: Unterschreiten Strassenabstand

Einsprachefrist: 16.12.2024

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk LEN-24YQNT6

Baupublikationen

**Lenk
Bau- und
Ausnahmepublikation**

eBau-Nr. 2024-16845
Baugesuchstellerin: **Einwohnergemeinde Lenk**, Gemeindeverwaltung, Kronenplatz 3b, 3775 Lenk
Projektverfasserin: Steiger Ingenieure + Planer AG, Maurengässli 3, 3775 Lenk
Bauvorhaben: Verschieben des bestehenden Streumittelsilos für Steinsplitt und Aufstellen eines neuen Streumittelsilos für Salz
Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
Standort: Lenk, Seeflueacher, Pöschenriedstrasse, Entsorgungsplatz/Werkhof Chrummebach, Parzelle Nr. 1946
Baugebiet: Zone für öffentliche Nutzung Nr. 17
Beanspruchte Ausnahmen:
- Unterschreiten des Waldabstandes
- Unterschreiten des Strassenabstandes
Schutzgebiete/Schutzzonen/Schutzobjekte:
- Gewässerschutzbereich Au
- Objektschutzwald Bund
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Kronenplatz 3b, 3775 Lenk und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saenen
Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 16. Dezember 2024
Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).
Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.
Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher s.3.46

**Lenk
Baupublikation**

Gesuchsteller: **Burgergemeinde Niederbipp**, Dorfstr. 19, 4704 Niederbipp
Projektverfasser: Grünenwald Architektur AG, Oberriedstr. 13, 3775 Lenk
Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Heizung durch eine Pelletheizung

Standort: Lenkstr. 92, Parz. Nr. 2558
Nutzungszone: Hotelzone
Einsprachefrist: 16.12.2024
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.
Bauverwaltung Lenk LEN-24A1PV1.1/2

**St. Stephan
Baupublikation**

Gesuchsteller: **Zahler Michael und Marianne**, Oberstegstrasse 15, 3773 Matten
Projektverfasser: Zahler Anna-Katharina, Aegertenstrasse 9, 3775 Lenk
Parzelle-Nr. 61, 1153
Standort: Oberstegstrasse 13a und 15, 3773 Matten
Zone: Landwirtschaftszone
Schutzzone/-objekte: Keine / schützenswert
Bauvorhaben: Dachsanierung Wohnhaus, Einbau von Fenstern, Umnutzung und Sanierung Ökonomieteil zu Mehrzweck-, Abstell- und Geräteraum, Entfernung Stall von Ökonomieteil, Ertüchtigung Grundmauer sowie Erstellen einer Holzschindelheizung im Gebäude 13a mit Fernwärmezuleitung an das Wohnhaus 15
Nutzungsart: Wohnen
Ausnahmen: Keine
Gewässerschutzzone: üB
Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung Dach- und Vorplatzwasser
Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan und unter www.portal.ebau.apps.be.ch (eBau-Nr. 2024-17554)
Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 9. Dezember 2024
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Bauverwaltung St. Stephan STO-240GWU5

**Zweisimmen
Baupublikation**

Gesuchsteller: **Ursula Zybach**, Schlossstrasse 13, 3700 Spiez
Projektverfasser: Atelier Werkidee Trachsel GmbH, Lenkstrasse 70, 3771 Blankenburg
Bauvorhaben: Restaurierung und Sanierung Wohnhaus, Abbruch Garage, Neubau Auto- und Velounterstand sowie gedeckter Sitzplatz, Ersatz Ölheizung durch Anschluss an Fernheizung
Projektänderung: Installation thermische Solaranlage auf Westseite der Lukarne
Bauverwaltung Diemtigen DIE-24X3Y20

Standort: Montreuxstr. 2, 3770 Zweisimmen
Koordinaten: 2'598'033 / 1'155'971
Parzellen Nr. / Zone: 673 / KS2
Schutzzone / -objekt: Ortsbildschutzgebiet, Baugruppe B (Dorf) / Schützenswertes K-Objekt
Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> (eBau Nr. 2023-8890)
Auflage- und Einsprachefrist: 9.12.2024
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Es wird darauf hingewiesen, dass sich allfällige Rechtsbegehren nur gegen die Projektänderung der Baubewilligung nach Art. 42 BauG richten können.
Bauverwaltung Zweisimmen ZWE-24X3S3W

**Diemtigen
Baupublikation**

Bauherrschaft: **Ryter Holzverwertung AG**, Burgholz 7, 3753 Oey
Projektverfasser: Maier Ingenieure AG, Konstantin Humbach, Simmenfluhstrasse 1, 3752 Wimmis
Bauvorhaben: Neue Wärmepumpe in Form eines Aussengerätes mit drei separat angeschlossenen Innengeräten
Standort: Burgholz, 3757 Oey, Parzelle Nr. 3000, Zone: Arbeitszone Industrie
Koordinaten: 2'612'568 / 1'168'364
Gewässerschutzbereich: A d
Ausnahmen: Keine
Auflage- und Einsprachefrist: vom 7. November 2024 bis 7. Dezember 2024
Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigtalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey
Link eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet bei der Leitbehörde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).
Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).
Bauverwaltung Diemtigen DIE-24X3Y20

**Diemtigen
Baupublikation**

Bauherrschaft: **Salt Mobile SA, Rue du Caudray 4, 1020 Renens** vertreten durch Swiss Infra Services SA, Roger Reber, Thurgauerstrasse 136, 8152 Opfikon
Projektverfasser/in: Complan AG, Michael Henzer, Wasserwerksgasse 39, 3011 Bern
Bauvorhaben: Erweiterung der bestehenden Mobilfunkanlage für Salt Mobile SA (BE_0360B) / inkl. 5G
Standort: Burgholz 12, Oey-Diemtigen, Parzelle Nr. 2322, Koordinaten: 2'612'733 / 1'168'391, Arbeitszone Industrie, Gewässerschutzbereich Au
Auflage- und Einsprachefrist: 16. Dezember 2024
Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.
Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental DIE-240ECE1

**Erlenbach
Baupublikation**

Gesuchsteller: **Banholzer Rahel**, Solothurnstrasse 10, 3425 Koppigen
Projektverfasser: Gyger Holzbauplanung, Landstrasse 47, 3715 Adelboden
Bauvorhaben: Projektänderung Vergrössern der bestehenden Garage anstatt Abbruch und Neubau Autounterstand.
Standort: Stalden 612e, 3758 Latterbach, Parzelle Nr. 883
Zone: Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich A
Ausnahmen: Art. 24 RPG, Bauen ausserhalb Bauzone / Art. 12 GBR, Unterschreiten Strassenabstand
Auflage- und Einsprachefrist: 16.12.2024
Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.
Auflage in eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>
Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Bei Kollektiveinsprachen/vervielfältigten/weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt.
Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S. ERL-24YHU05

**Spiez
Baupublikation**

Gesuchsteller: **Bieri Verena und Peter**, Eggi 4, 3702 Hondrich
Projektverfasser: A. Zimmermann AG, Wärme und Wassertechnik, Obere Bahnhofstrasse 50, 3700 Spiez
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch eine aussenaufgestellte Wärmepumpe
Standort: Eggi 4, 3702 Hondrich. Parz. Nr. 4670. Zone: LWZ
Betroffene Schutzzonen oder -gebiete: Landschaftsschongebiet
Ausnahme: Art. 24 RPG, Bauen ausserhalb der Bauzone
Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 16. Dezember 2024
Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez SPI-246TV63

RAIFFEISEN



Roger Hubler, Vermögensberater

Der Trump-Trade nimmt Fahrt auf

Die Wähler der Vereinigten Staaten haben entschieden, den ehemaligen US-Präsidenten Donald Trump erneut ins Weisse Haus einzuziehen zu lassen. Die Reaktion der Märkte war eindeutig. Die Aussichten auf weniger Regulierung und sinkende Steuern befeuerten den US-Dollar, liessen die Aktienmärkte jubilieren und katapultierte die Kryptowährung Bitcoin auf einen Rekordstand. Besonders gefragt waren Bankaktien und Industrietitel. Das Programm «America First» dürfte allerdings der gesamten US-Binnenwirtschaft einen Aufschwung beschreiben. Die Weichen für eine Jahresrendite sind damit gestellt. Aufgrund des weggefallenen Unsicherheitsfaktors «US-Präsidentchaftswahl» haben wir unser Untergewicht bei US-Aktien neutralisiert. Die Risiken des Trump-Trade spiegeln sich in den Renditen der US-Staatsanleihen. Diese kletterten jüngst, da die Verschuldung zunimmt und die Risikoprämie folglich ansteigt. Ungewiss ist die Wirkung auf Gold. Die erste Reaktion war wegen des erstarkten Dollars negativ. Dennoch dürfte das gelbe Edelmetall als sicherer Hafen gefragt bleiben. Hinzu kommt, dass die in Aussicht gestellten Importzölle die Inflation ankurbeln und die Nachfrage nach Gold wieder verstärken könnten.

Devisen	
EUR / CHF	0.939
USD / CHF	0.877
GBP / CHF	1.132
Rohstoffe	
Gold 1 kg	75'384
Silber 1 kg	884
Oil (Brent)	73.92

Von der Anlegereuphorie aus den USA profitierten zunächst auch die hiesigen Börsen. Die anfänglichen Kursgewinne schmolzen jedoch im Handelsverlauf wieder dahin. Grund sind drohende US-Zölle, welche die künftigen Erträge schmälern. Im Rahmen der Berichterstattung stand beispielsweise der Versicherer Zurich im Fokus. Die 9-Monatszahlen wurden zwar durch Schäden aus den Hurrikans Helene und Milton belastet, lagen aber im Rahmen der Analystenerwartungen. Obwohl der Rückversicherer Swiss Re die Gewinnerwartungen aufgrund der höheren Rückstellungen nach unten revidierte, legten seine Valoren klar zu. Mit einer rückläufigen Umsatz-, Gewinn- und Margenentwicklung kämpft der Personalvermittler Adecco. Die Aktien kamen daraufhin deutlich unter Druck und haben seit Anfang Jahr 40% eingebüsst. Der Zahlenkranz mahnt aber auch deshalb zur Vorsicht, da Adecco als Frühzykliker den konjunkturellen Aufschwung eher spürt als andere Unternehmen. Der Schokoladenhersteller Barry Callebaut hat im Ende August abgelaufenen Geschäftsjahr zwar gleichviel Schokolade verkauft, aufgrund von Preiserhöhungen jedoch deutlich mehr Umsatz erwirtschaftet. Während Restrukturierungskosten den Gewinn belasteten, trieb die Aussicht auf wiederkehrende Kosteneinsparungen den Aktienkurs.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:

Aktienmärkte	
SMI	11'797
Dow Jones	43'998
Dax	19'215
Nikkei	39'533
Jahresgewinner	
Lonza	55.27%
Holcim	37.41%
ABB	34.05%
Jahresverlierer	
Kuehne+Nagel	- 27.98%
Nestle	- 19.00%
Logitech	- 12.79%

Quelle 11.11.2024: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN
www.raiffeisen.ch/boerse

Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Märlipiuzli im Herbstwaid Eingesandt: Tamara Mühlematter, Wimmis

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in guter Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Zu verkaufen: 4½ Zimmer Wohnung in Spiez

- Nähe See
- ruhig gelegen
- familienfreundlich

Verkaufspreis: CHF 692'000.–
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Spiez und Umgebung

Zu vermieten in Spiez am Gesigenweg 20

Gewerberaum/Büro/Atelier

Helles Ladenlokal 44 m², Nebenraum 10 m². Eignet sich für Gewerbe, Büro, Verkauf und Präsentation sowie als Therapieraum oder Atelier.

Auskunft unter 079 372 70 82

Spiez

Ab sofort zu vermieten, grosse

2½-Zimmer-Wohnung

Nähe Bahnhof.
MZ Fr. 1200.–, NK Fr. 200.–
Kontakt: 076 341 44 42 69917

anzeigerkombi4+1

Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise:
Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.

Inseratepreise berechnen unter:
www.beokombi.ch

Heizölpreis Spiez und Umgebung

		Woche 46	Vorwoche
1200 Liter	109.50	109.50	
3000 Liter	104.30	103.90	
6000 Liter	101.00	100.70	

Preisbasis Dienstag, 12.11.2024

Grafikdaten = Preis für 6000 Liter
Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis
Preise gültig für Heizöl schwefelarm / Öko-Öl

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Simmental

Zu vermieten ab 1.12.2024 in 3754 Diemtigen, Dorf 20

4-½-Zimmer Wohnung

1. OG mit Balkon und Garten / Sitzplatz, Garage. Kleine Abwartstätigkeit.
MZ inkl. Nebenkosten 1550.–
Telefon 079 311 20 78 69897

Zu verkaufen in Aeschi b. Spiez

3-Zi-Wohnung mit Galerie

und sep. WC. Nähe ÖV, Hallenbad, Denner, Volg und div. Rest.
Auskunft unter Tel. 033 681 25 23, N 079 208 43 15

Zu verkaufen in Spiez:

3,5-Zimmer Reihen-Eckhaus

- herrliche Seesicht
- grosser Garten
- ruhige Lage

Info: 077 437 85 01

Wimmis

Ab sofort zu vermieten in Wimmis an zentraler Lage, renovierte

Geschäftsräume (30 m²)

Parkplatz ist vorhanden.
Miete 660.– inkl. NK. 079 622 56 11

Gesucht

Zu kaufen gesucht

Ferienwohnung/Häuschen

Kanton BE/LU oder Wallis für mindestens 4 Personen
Telefon 061 222 29 02 5728420A

Zu kaufen gesucht

2½ / 3½-Zimmer-Wohnung

ÖV in der Nähe
Telefon 031 954 16 77 5728421A

anzeiger@itg.ch

Ihr Schweizer Gewerbe in-der-Schweiz-gekauft.ch

Kaufe

Wohnmobile, Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse und LKW

Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So) 164260

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So) 164400

Wir kaufen Ihr

Auto für Export

auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10 164400

Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Solardachinstallationen
- ✓ Kommunikation
- ✓ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

UMZÜGE + TRANSPORTE

• Entsorgung
• Reinigung
• Lagerung

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

lupar-allroundbau peter luginbühl maler- und gipsergeschäft seit 1990

hauptstr. 58b • 3752 wimmis • p-j-luginbuehl@bluewin.ch

Bis 10% RABATT

Wir verschönern Ihr Haus innen und aussen nach Ihren Wünschen
Werkstatt: Schwandstr. 28, 3714 Frutigen
Unverbindliche Offerte: 078 742 11 77, 033 657 22 81 14855

FUST Küche · Bad · Bau

Komplettservice im Umbau

Komplette Wohnungssanierung

Aus geschlossen wird offen
Die Wand, die einst Küche und Wohnbereich trennte, wurde durch eine stilvolle Kochinsel ersetzt, wodurch eine offene, harmonische Verbindung zwischen Küche, Ess- und Wohnbereich entsteht. Die neuen weissen Küchenmöbel in Kombination mit dem warmen Holzboden schaffen ein einladendes und gemütliches Ambiente, das modernen Wohnkomfort auf höchstem Niveau bietet.

Badumbau von A-Z

Aus alt mach modern
Die alten Fliesen wichen eleganten Platten, und die Badewanne wurde durch eine grosszügige, bodenebene Dusche ersetzt. Zeitlose Holzmöbel verleihen dem Raum eine warme und einladende Note. Abgerundet wird das Design durch eine abgesenkte Decke mit indirekter Beleuchtung, die für eine behagliche Wohlfühlumgebung sorgt.

Exklusive Dienstleistungen auf YouTube
Wer über einen Umbau nachdenkt, beschäftigt sich mit vielen Fragestellungen. Hierzu bieten wir Antworten in unserem Kanal «Fust Küchen und Badezimmer – YouTube». 3 unserer Fachberater sorgen hier für fundierte Information und Unterhaltung!

Thun, Aarezentrum, Aarestrasse 30a, 033 225 14 44

Emily zum Sparpreis!

Stressless® Emily – bis 30. November zum Vorteilspreis!

Jetzt 2'375.– sparen!

Jetzt bei uns probessitzen – wir beraten Sie gerne!

TANNER Möbel ... da Geheimtipp für neue Möbel!

Mattenstrasse 4, direkt beim Bahnhof, 3073 Gümliigen
Telefon 031 951 50 55, www.tannermoebel.ch

autorisierter Stressless® Partner

... bestens erreichbar mit dem ÖV – in nur 2 Minuten vom Bahnhof ...

Baupublikationen

Spiez

Baupublikation

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Spiez**, Abteilung Finanzen, Markus Kolb, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Fassaden- und Dachsanierung mit neuer Indach-Photovoltaik-Anlage, Abbruch Parabolspiegel Süd sowie Kamin.

Standort: Asylstrasse 5 (Seematte), Spiez, Parzelle Nr. 2008, Koordinaten: 2'618'060 / 1'171'135, Zone: Zone für öffentliche Nutzungen Nr. 16 (ZÖN), Gewässerschutzbereich Au

Auflage- und Einsprachefrist: 9. Dezember 2024

Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

SPI-245SNJH

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Strandhotel Seeblick AG**, Interlakenstrasse 81, 3705 Faulensee und **Beatrice und Rudolf Thomann**, Dorfgässli 1, 3705 Faulensee

Projektverfasser: von Känel Architektur, Seeweidweg 37, 3705 Faulensee

Bauvorhaben: Grundrissänderung Personalzimmer und Einbau Wohnung im Erdgeschoss, Anbau Balkon 2.OG, Einbau CheminéeofenindreiGeschossen, Einbau Dachflächenfenster, Fassadensanierung sowie Aufstellen einer Sichtschutzwand

Standort: Interlakenstrasse 60, 3705 Faulensee. Parz. Nr. 2851 Dorfgässli 1, 3705 Faulensee, Parz. Nr. 2841

Zonen: Hotelzone / W2

Bauart: Bestehend; Kompaktfassade verputzt in Weiss, Grau und in Gelb

Ausnahmen: Art. 41c GschV und Art. 48 ff. WBG, Bauten und Anlagen am Gewässer, Art. 80 SG, Unterschreitung Strassenabstand, Art. 6 Abs. 2 LRV, Unterschreitung

Kaminhöhe

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 9. Dezember 2024

Planaufgabe und Einsprache stelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, wirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-245UYPC

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Eigentümergeinschaft Soldanella**, Schachenstrasse 46, 3700 Spiez

Projektverfasser: Blaser Roland, Schachenstrasse 46, 3700 Spiez

Vertreter: Jaus Mathieu, Känelmattweg 6, 4106 Therwil

Bauvorhaben: Dach- und Fassadensanierung, Ersatz Ölheizung durch zwei aussenaufgestellte Luft-/Wasser-Wärmepumpen, Erweiterung best. Dachterrasse und Erstellung Treppenabgang an der Südostfassade

Standort: Schachenstrasse 46, 3700 Spiez. Parz. Nr. 2882. Zone: W2

Bauart: Eternitplatten braun-grau / Verputz beige

Bedachung: best. Satteldach, Aluminiumplatten grau

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 16. Dezember 2024

Planaufgabe und Einsprache stelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt

Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-249RSZDZ

Nichtamtlicher Teil

Bäuert- & Allmendgemeinde Boltigen

Ordentliche Versammlung

Freitag, 22. November 2024, 20.00 Uhr Schulhaus Boltigen

Traktanden:

A. Allmendgemeinde

1. Protokoll
2. Hirtwahl
3. Wahlen
4. Steigerung Heimkuhweide
5. Informationen
6. Verschiedenes

B. Bäuertgemeinde

1. Protokoll
2. Orientierungen Holzerei
3. Holzschlag 24/25
4. Repholzforderungen
5. Wahlen:
 - a) Bäuertvogt
 - b) Bäuertschreiberin
 - c) 2 Mitglieder Holzkommission
6. Orientierungen
7. Verschiedenes

Reparationsholzforderungen sind mit den genauen Massen versehen, bis 20. November 2024 an den Forstpräsidenten Heinz Burri, Dorf 227, 3766 Boltigen zu richten.

Die Forstkommission

s7.46

Aus dem Gemeinderat

Spiez

BeschlussdesGemeinderats/Bekanntmachung nach Art. 122 Abs. 8 BauV

Geringfügige Änderung der Uferschutzplanung Nr. 9 Weekendweg nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV): Uferaufwertung / Revitalisierung Seeufer «Weekendweg», Einigen Der Gemeinderat von Spiez hat die vorerwähnte geringfügige Änderung am 8. November 2024 beschlossen. Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert der Frist von 30 Tagen ab Publikation beim Amt für Gemeinden und Raumordnung (Abteilung Orts- und Regionalplanung), Nydegasse 11/13, 3011 Bern schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Die Unterlagen können auf der Gemeindeverwaltung, Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Zudem sind diese auf www.spiez.ch in der Rubrik «Aktuelles» aufgeschaltet.

Gemeinderat Spiez

SPI-249R2YW

Spiez

BeschlussdesGemeinderats/Bekanntmachung nach Art. 122 Abs. 8 BauV

Geringfügige Änderung der Uferschutzplanung Nr. 8 Einigen – Tellergut West nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV): Bereich Revitalisierung Seeufer «Häslermätteli», Einigen Der Gemeinderat von Spiez hat die vorerwähnte geringfügige Änderung am 8. November 2024 beschlossen. Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert der Frist von 30 Tagen ab Publikation beim Amt für Gemeinden und Raumordnung (Abteilung Orts- und Regionalplanung), Nydegasse 11/13, 3011 Bern schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Die Unterlagen können auf der Gemeindeverwaltung, Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Zudem sind diese auf www.spiez.ch in der Rubrik «Aktuelles» aufgeschaltet.

Gemeinderat Spiez

SPI-24HP53K



Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 17. November 2024

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Samstag, 16. November, 19 – 20.45 Uhr, Fackel-Wanderung mit Schnitzeljagd für Kinder 1. bis 6. Klasse in St. Stephan. Anmeldung, Fragen und Infos: 078 218 51 39.

Sonntag, 17. November, 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. Heinz Leuenberger und Organistin Ada van der Vlist Walker. Anschliessend Chilche-Ggaffi im Kirchgemeindehaus.

Dienstag, 19. November, 19.30 Uhr, Probe des Kirchenchors. 20 Uhr Kirchgemeindeversammlung im Kirchgemeindehaus. Donnerstag, 21. November, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker am Klavier.

Pfarramt 033 736 36 56 / 079 400 93 47 www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Sonntag, 17. November, Einladung zum Gastgottesdienst in den Nachbargemeinden

Donnerstag, 21. November, 13.30 Uhr, Seniorentreff im Kirchenraum Matten
Donnerstag, 21. November, 14.00 Uhr, Andacht zum Ewigkeitssonntag im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfr. Daniel Röthlisberger
Bereitschaftsdienst bis 17.11: Pfrn. Edith Vogel Tel: 076 372 16 75
ab 18.11: Pfr. Daniel Röthlisberger Tel: 078 218 51 39.

Zweisimmen

Freitag, 15. November, 9 – 11.00 Uhr: Känguru-Treff im Kirchgemeindehaus.
Sonntag, 17. November, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfr. Isabel Altmann.

Dienstag, 19. November, 14.00 Uhr: Üusa Dorfet im Gemeindesaal. «Alles beschrens greglet»-Theatergruppe «Beleidigte Brötli».

Donnerstag, 21. November, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege / Alterszentrum Bergsonne.

Bei Abdankungen Pfrn. Isabel Altmann, Tel. +41 79 960 30 65.

Boltigen

Sonntag, 17. November: Kein Gottesdienst.

Dienstag, 19. November, 19.00 Uhr: KUW 9. Klasse im Kirchgemeindehaus.

Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

So, 17.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst in Därstetten mit Abendmahl gestaltet von Daniel Guggisberg zusammen mit den KUW 3. Klässlern. Begleitet werden sie an der Orgel von Anna Stettler.
Kirchentaxi: 079 573 48 47

Mi, 20.11., 13.00 – 15.25 Uhr: KUW8
Mi, 20.11., 09.00 – 11.00 Uhr: FrauenzMorge im Wöschhüsi Därstetten. 20.15 Uhr: Kirchenchorprobe.

Därstetten

Do, 14.11., 13.30 – 16.30 Uhr: KUW3 im Wöschhüsi.

Fr, 15.11, 16.00 – 17.00 Uhr: Sonntagschule im Wöschhüsi.

Sa, 16.11, 13.30 – 16.30 Uhr: Simmechind im Wöschhüsi.

So, 17.11, 9.30 Uhr: Gottesdienst in Därstetten mit Abendmahl gestaltet von Daniel Guggisberg zusammen mit den KUW 3. Klässlern. Begleitet werden sie an der Orgel von Anna Stettler.
Therese Rippstein: 079 259 14 00

Mi, 20.11, 9.00 – 11.00 Uhr: Frauenz-Morge im Wöschhüsi. 13.00 – 15.25 Uhr: KUW8 im Kirchgemeindesaal Oberwil.

Kirchgemeindeversammlung: 17. November 2024 im Anschluss an den Gottesdienst (ca. 10.30 Uhr) in der Kirche Därstetten.

Erlenbach

Sonntag, 17.11.2024, 19.00 Uhr: Wort- und Klang Abendgottesdienst mit Pfrn. Helma Wever. Musik: Markus Aellig, Orgel und Renate Wälti, Flöte.

Donnerstag, 21.11.2024, 14:30 Uhr: Gottesdienst im Alterszentrum Lindenmatte mit Pfr. Martin Koelbing.

Zuständig für Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33.

Diemtigen

Sonntag, 17.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst im Schulhaus Zwischenflüh mit Hanni Hofer, Orgel und Pfrn. Petra Freyer.

Wimmis

17. November, 9.30 Uhr, Gottesdienst, Unser Vater 7, Pfarrerin Sarah von Schuckmann, Andy Hugi, Orgel. Sonntagstreff – Kinderkirche am Sonntagmorgen: Gemeinsamer Start in der Kirche, danach beginnt das Programm für die 2jährigen bis Mittelstufenkinder in der Pfrundschüür. Ohne Anmeldung. Anschliessend Apéro in der Pfrundschüür und Bilderwettbewerb vom Mitteilungsblatt 2024. Predigttaxi: Isabelle Zahler, 079 214 51 63. Anmeldung bitte bis Samstag, 16. November, 18.00 Uhr. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Spiez

Do. 14.11.2024
19.00 Uhr: Taizéfeier in der Dorfkirche Spiez mit Pfarrer Carsten Kern

19.00 Uhr: Taizéfeier in der reformierten Kirche Kandersteg. Ökumenische Abendfeiern mit meditativen Gesängen, Lesungen, Stille und Gebet.

So. 17.11.2024
10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Carsten Kern. Thema: «Wie kann Gott diese Kirche zulassen?» Musik: Jovita Wenger, Orgel. Anschliessend Kirchenkaffee.

Einigen

Do. 14.11.2024
19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

Fr. 15.11.2024
08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche.

Do. 21.11.2024
19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

Faulensee und Hondrich

Kein Gottesdienst.

Siehe Spiez und Einigen.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Samstag, 16. November, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen

Donnerstag, 21. November, 16.00 Uhr: Heilige Elisabeth.

Spiez

Elisabethen-Sonntag, 17. Nov., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier mitgestaltet von der Frauengemeinschaft, anschliessend Brezeli-Verkauf für das Elisabethenwerk; Herzlich willkommen, Gaby Bachmann!

Montag, 18. Nov., 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet

Mittwoch, 20. Nov., 6.30 Uhr: FrühGebet.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Samstag, 16.11., 8.00 Uhr: Kaffee und Gipfeli anschliessend, 8.30 Uhr: Start Putztag. 19.00 Uhr: JG in Zweisimmen.
Sonntag, 17.11. Kein Gottesdienst.

Montag, 18.11. Beginn «Kranznen» bis Freitag, 29.11., 19.00 Uhr: Dankessen für alle Jugendteams.

Dienstag, 19.11., 12.00 Uhr: Schülertrëff

Mittwoch, 20.11., 12.00 Uhr: Mittagstisch. 13.30 Uhr: Tanzgruppe «Faith»

Donnerstag, 21.11., 9.00 Uhr: Elterngebet.

Evangelisches Gemeinschaftswerk

Spiez, Kornmattgasse 8

Freitag, 15.11.: 6.45 Uhr Frühgebet, 14.00 Uhr Gebet für interkulturelle Mitarbeitende, 18.30 Uhr Zeit zu Zweit: Paabend (KAS-Anlass)

Samstag, 16.11.: 9.00 Uhr Biblischer Unterricht, Unti-Tag, 19.00 Uhr Jugendgottesdienst

Sonntag, 17.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung und Schatzkiste, Predigt: Thomas Oesch, Musik: Lobpreis

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 15 329 Expl. (WEMF-beglaubigt 2024).

Inseratannahme:
Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise: mm-Tarif schwarz-weiss 0.87 – Titelseite 1.06 farbig 1.28 – Titelseite 1.60 Mindestgrösse: 2-sp 30 mm (Fr. 52.20) Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 8,1% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:
Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines:
Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.
Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.
Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise:
3 Mte. Fr. 51.–, 6 Mte. Fr. 61.–, 12 Mte. Fr. 99.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis:
Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun.

Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

mit Band, anschliessend Bezirks- und Vereinsversammlung

Dienstag, 19.11.: 19.30 Uhr Singgruppe
Mittwoch, 20.11.: 16.00 Uhr Bibelgespräch mit Thomas Oesch, 19.30 Uhr Emmaus: Kurs zum Glauben

Donnerstag, 21.11.: 19.30 Uhr Gebet für den Frieden.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden Sonntags um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Alle sind herzlich willkommen. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16, office@clzspiez.ch.

BewegungPlus

Fr. 15.11., 9.00 Uhr: Anbetungszeit.
So. 17.11., 8.45 Uhr: Frühstück, 09.45 Alphagottesdienst mit KIGO.

Infos: Christian Perrette 033 773 64 03 www.bewegungplus-zweisimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde Oberwil

So 17.11., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Christian Weidmann. 10.10 Uhr: Sonntagsschule/Kinderhort.

Di 19.11., 20.00 Uhr: Heil und Heilung mit Andreas Straubhaar.

Mi 20.11., 20.00 Uhr: Heil und Heilung mit Andreas Straubhaar.

Do 21.11., Hauskreise.
Weitere Infos: www.fmg-oberwil.ch.

Neuapostolische Kirche

Zweisimmen, Hübelstrasse 1

Sonntag, 17. November 2024, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 17. November 2024: 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Mittwoch, 20. November 2024, 20.00 Uhr: Gottesdienst. www.bezirk-thun.nak.ch

Jehovas Zeugen

Zweisimmen

Do, 14.11., 19.30 Uhr: Psalm 106 / Auch bei Sorgen und Ängsten auf Gott vertrauen
Sa, 16.11., 19.30 Uhr: Den Tag von Jehova Gott fest im Sinn behalten (Psalm 118:24)
Weitere Informationen über jw.org.

Aufrichtigen Dank

*D'Brügg, über die du bisch gange, chönne mir nid gah!
Doch d'Brügg, zu üsem Härz, wird immer bestah!*

Für die mitfühlende Anteilnahme und die vielen Zeichen der Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserer lieben

Leni Spring-Reber

erfahren durften, danken wir von ganzem Herzen. Sie ist uns Trost und gibt uns Kraft.

Frau Pfarrerin Helma Wever danken wir für die einfühlsame Abschiedsfeier, dem Organisten Herrn Markus Aellig für die schöne musikalische Umrahmung und dem Sigristen Herrn Daniel Müller für seine wertvolle Arbeit.

Ebenso richten wir unseren Dank an das Pflegepersonal des Spitex-Vereins Simme sowie dem Team Ahorn der «jetzt Lindenmatte» für die jahrelange fürsorgliche Betreuung. Herrn Fabian Trüssel und Frau Bettina Aebersold, Daniel Lochbrunner Bestattungen, danken wir für die kompetente und einfühlsame Begleitung in der schweren Zeit.

Im Weiteren danken wir für die schönen Karten, Spenden an den Spitex-Verein Simme und für den späteren Grabschmuck, für jede stille Umarmung sowie allen, die Leni im Leben Liebes und Gutes getan haben und ihr all die Jahre in Freundschaft begegnet sind.

3762 Erlenbach, im November 2024

Die Trauerfamilie



*Das, was ich für euch war, bin ich immer noch.
Gebt mir den Namen, den ihr mir immer gegeben habt.
Sprecht mit mir, wie ihr es immer getan habt.
Lacht weiterhin über das, worüber wir gemeinsam gelacht haben.
Denkt an mich. Ich bin nur auf der anderen Seite des Weges.*
Henry Scott Holland

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem herzenguten Vater, Grossvater, Urgrossvater, Schwiegervater, meinem Bruder, unserem Cousin, Götti und Freund

Rudolf Reber-Schneider

7. September 1936 – 10. November 2024

Ein langes, reiches und erfülltes Leben, zuletzt geprägt von Altersbeschwerden, ist vollendet.

Lieber Ätti, wir danken dir von ganzem Herzen für alles, was du für uns getan hast. Wir werden dich niemals vergessen – bhüet di Gott.

Edith Reber-Schneider
Gertrud Kunz-Reber und Manfred Balmer
Pascal Kunz und Nadine Hiltbrand mit Lia Sandro Kunz und Lara Luginbühl
Judith Wenger-Reber und Thomas Brunner
Fabienne Wenger und Fabian Kunz
Mike Wenger und Stefanie Steiner
Kathrin Reber und Benjamin Hallberg
mit Emilia und Robine
Anna Schönthal-Reber
Verwandte und Freunde

Traueradresse: Edith Reber-Schneider, Lindenmatte 300, 3762 Erlenbach i.S.

Die Abschiedsfeier findet im Familien- und engeren Freundeskreis auf dem Waldfriedhof in Erlenbach statt.



*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer Tochter, Schwester und Tante

Irene Wittwer

22. Juli 1969 – 31. Oktober 2024

Werner und Helen Wittwer
Susanna Stoller, Sarah, Marco
Margrit Wittwer, Hanno Stettler

Traueradresse:

Werner und Helen Wittwer, Sagistrasse 13, 3752 Wimmis

Wir verabschieden uns im Familienkreis auf dem Friedhof Wimmis.



*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Traurig, aber mit grosser Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Mueti

Klara Peter-Eschler

24. Februar 1927 – 8. November 2024

Nach einem langen, reich erfüllten Leben durfte unser Mueti friedlich einschlafen. Du warst für die ganze Familie «ds Mueti» und wir danken dir für alles, was du für uns getan hast.

«Bhüet di Gott».

3762 Erlenbach

Jetzt Lindenmatte früher Ried, 3765 Oberwil

In liebem Gedenken:

Hanni und Jakob Bühler-Peter
Matthias Bühler mit Enea, Mio und Mael
Ruth Spielmann-Peter und Roland Peter
Alexander und Katja Spielmann-Krebs
mit Jenny und Elin
Angelika Spielmann mit Luca

Traueradressen:

Hanni und Jakob Bühler-Peter, Roggernweg 20, 3646 Einigen
Ruth Spielmann-Peter, Tiefenbach 4, 3755 Horboden

Die Trauerfeier, zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Montag, 18. November 2024 um 14.00 Uhr in der Kirche Oberwil i.S. statt. Die Urne wird im Familienkreis beigelegt.

Wer Klara ehren möchte, darf das Alterszentrum Lindenmatte in Erlenbach im Simmental, IBAN CH32 0870 4018 7120 6311 3 zu Gunsten des Personals, mit dem Vermerk: Klara Peter-Eschler unterstützen.

Es ist nicht leicht, dich loszulassen und wir hätten dich gerne noch bei uns behalten, lieber

Heinz Brand-Ellenberger

Du warst die starke Mitte unserer Familie. Überall hinterlässt du Spuren der Liebe und des Lebens, die uns an dich erinnern und den Abschiedsschmerz etwas mildern.

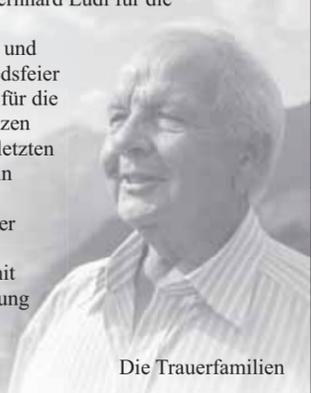
Für uns ist es ein grosser Trost, zu wissen, dass wir nicht allein sind beim Abschied von unserem lieben und geschätzten Heinz. Wir danken allen von Herzen, die sich mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Art zum Ausdruck gebracht haben. Die vielen Umarmungen und Händedrucke, all die lieben, ermunternden Worte und Schreiben, Besuche und Blumengrüsse waren und sind eine grosse Stütze.

Speziell danken möchten wir:

- den Teams der Palliative Care und der Onkologie des Spitals Thun und dem Team der Senevita Dormatt Münsingen, welche Heinz und uns liebevoll und einfühlsam betreut haben
- Dr. med. Franco Scorrano und seinem Praxisteam für die medizinische Begleitung und jahrelange Betreuung
- Marianne Kellenberger für die unermüdlige und tief berührende Wegbegleitung
- dem Bestattungsteam mit und rund um Bernhard Ludi für die professionelle Unterstützung
- Pfarrer Peter Klopfenstein, dem Sigristen und dem Organisten für die tröstende Abschiedsfeier
- Stefan Karnusian und Philippe Chevalier für die bewegenden Alphornklänge und dem ganzen Team der Saanen Bank, welche die zwei letzten Überraschungswünsche von Heinz für sein Saanenland umsetzten
- allen, die mit Spenden das Engagement der Frauenvereine würdigen
- allen, die Heinz auf seinem Lebensweg mit Freundschaft, Wertschätzung und Zuneigung begegnet sind.

Gstaad, im November 2024

Die Trauerfamilien



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

Mit Herzlichkeit
und Feingefühl

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez



Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

Dürrenbühlweg 12 Wühreweg 24
3700 Spiez 3753 Oey
Tel. 033 654 03 03 Tel. 033 681 03 03

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

www.lochbrunner-bestattungen.ch

Publireportage

«Gefahren erkennen und mutig abwehren!»

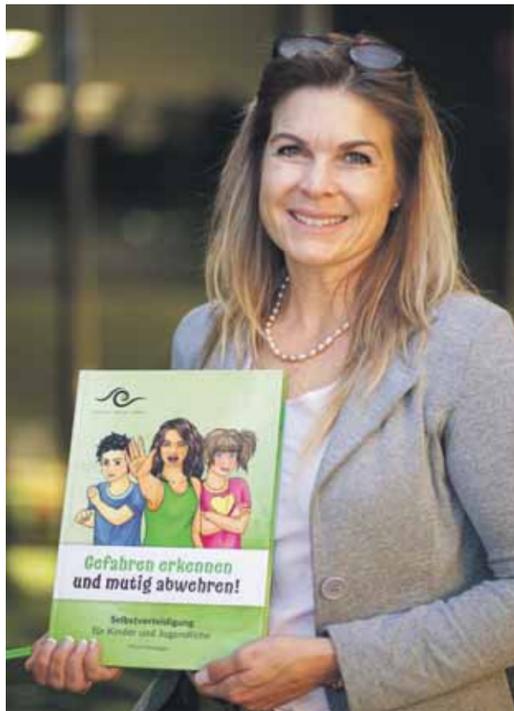
Selbstverteidigung für Kinder und Jugendliche von Prisca Nydegger

Gewalt und sexuelle Übergriffe sind für viele Kinder in der Schweiz Alltagsrealität. Ein aktuelles Buch will sensibilisieren und stärken!

Jedes vierte Mädchen und jeder zehnte Junge wird im Laufe der Kindheit Opfer sexueller Übergriffe oder Gewalt, schätzt die Stiftung Kinderschutz. Prisca Nydegger aus Mühlethurnen stemmt sich seit Jahren gegen diese traurige Realität und gibt im Kanton Bern Kurse zur Selbstverteidigung für Frauen, Mädchen und Jungen. Aus diesem reichen Erfahrungsschatz ist das Buch «Gefahren erkennen und mutig abwehren!» entstanden, welches nun erhältlich ist. «Nach einem Kurs lasse ich die Heranwachsenden ziehen und stelle mir immer die Frage, was ich noch tun kann, damit das Thema Selbstschutz und Selbstverteidigung nachhaltig in den Köpfen verankert wird», umschreibt Prisca Nydegger die Motivation für das Buch.

«Das Buch ist das Abbild meiner Kurse», sagt die ausgebildete Pallas-Trainerin. Die Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer sollen das Buch anschauen und sagen können: «Ja, das haben wir behandelt, darüber haben wir gesprochen.» Ein ständiger Begleiter und Ratgeber also, damit das Wissen präsent bleibt. Es soll aber auch all denen dienen, die diese Möglichkeit nicht haben. Einerseits, weil die Eltern das Thema selbst nicht ansprechen, oder weil die Kinder vielleicht schon in einer Spirale von verbaler oder körperlicher Gewalt gefangen sind. Denn gerade Respektspersonen hätten auch heute noch ein leichtes Spiel mit Kindern und Jugendlichen. «Nein zu sagen und Grenzen zu setzen sei nicht frech, sondern Pflicht. «Ich wünsche mir, dass das Buch deshalb auch in Schulen oder Bibliotheken verfügbar ist», sagt Prisca Nydegger.

Das 80-seitige Werk ist aber keineswegs einfach ein Buch mit körperlichen Abwehrtechniken, sondern ein eigentliches Arbeitsbuch. Neben fundiertem Wissen zur Prävention und Übungen für mehr Selbstvertrauen und Selbstbehauptung findet man auch Rätselaufgaben, Rezepte, Tipps, Tricks und Witze, um das schwierige Thema aufzulockern.



Prisca Nydegger präsentiert mit Stolz und Freude ihr Kindersachbuch. Bild: Fritz Lehmann

«Mein Ziel ist es, zu sensibilisieren, ohne zu verängstigen», sagt Prisca Nydegger. Kinder und Jugendliche müssten wissen: Mein Körper gehört mir. Mit dem Buch erhalten sie eine Werkzeugkiste, um sich verbal wie auch körperlich zur Wehr zu setzen. Ein kleiner Frosch taucht immer wieder im Buch auf und mahnt, wenn ein Thema ganz besonders wichtig ist.

Ermutigend, klar und direkt beantwortet das Kindersachbuch viele Fragen rund um das Thema Selbstverteidigung.

Illustriert hat die rund 200 Abbildungen Lara Rubin, Polygrafin bei der Verlag Schläefli & Maurer AG. Sie hat mit grosser Leidenschaft die aussage-



Buch
«Gefahren erkennen und mutig abwehren!», 80 Seiten, 200 Illustrationen. ISBN: 978-3-033-07531-3.

Preis
Fr. 29.90 (zzgl. Versandkosten B-Post)*
Buchbestellung: info@gib-niemals-auf.ch

Das Buch kann auch bei der ILG AG WIMMIS, Herrenmattstrasse 37, 3752 Wimmis, abgeholt und bar bezahlt werden.

* **Vorauszahlung:** Spar- und Leihkasse, 3132 Riggisberg
Prisca Nydegger, 3127 Mühlethurnen
IBAN CH34 0637 4322 0574 7472 5.

Verkaufskosten für 1 Buch Fr. 5.-
Verkaufskosten für 2 Bücher Fr. 7.-
Verkaufskosten für 3 Bücher Fr. 10.-

Für mehr Bücher muss das Porto zuerst abgeklärt werden.

Sobald die Zahlung eingetroffen ist, wird das Buch so schnell wie möglich verschickt.

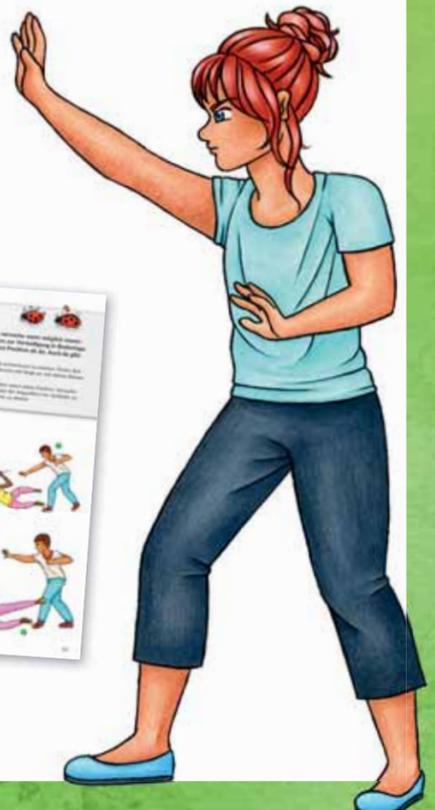
kräftigen Bilder erstellt. Realisiert hat das Buch die Verlag Schläefli & Maurer AG in Unterseen, gedruckt wurde es klimaneutral bei der Druckerei ILG AG in Wimmis.

Eine Expertenmeinung

«Das Buch sensibilisiert, ohne zu beängstigen, ist fachlich professionell und sehr fundiert geschrieben. Es ermutigt, fördert das Selbstbewusstsein und ermöglicht einen konstruktiven Dialog zwischen Eltern, Kindern und Jugendlichen. Eine echte Bereicherung für jede Familie. Ich bin beeindruckt, mit wie viel Engagement und Leidenschaft sich Prisca Nydegger für den Schutz und die Prävention von Gewalt und sexueller Ausbeutung an Kindern und Jugendlichen einsetzt.»

Antonella Sunier-Lanza, lic. phil. Fachpsychologin für Psychotherapie FSP, Kinder- und Jugendpsychotherapeutin

Jetzt erhältlich!
Das Kindersachbuch zum Thema Selbstverteidigung



AGVS-Fahrzeugmarkt



AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülmenen
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Lifestyle: Mitsubishi Outlander kommt vollständig neu

Hybrid-Flaggschiff kommt total erneuert

Der neue Outlander PHEV ist ein absoluter Pionier im D-Segment. Nun startet die zweite Generation. An der ist alles besser als bisher.

Das Äussere des neuen Outlander PHEV ist kühn, auf Abenteuer ausgelegt und strahlt Selbstvertrauen aus. Die Inneneinrichtung spiegelt die japanische Omotenashi-Mentalität wider, die sich durch Liebe zum Detail und Gastfreundschaft auszeichnet. Die Kabine bietet ein einzigartiges Erleb-

nis, bei dem der Schwerpunkt auf Bedienbarkeit, Sicht und Komfort liegt. Aber da fehlt es auch nicht an viel Sicherheit und hohen Komfort, den seine digitalen Helfer sind immer im Einsatz. Der europäische Markt ist nämlich von Digitalisierung und Konnektivität geprägt und weist die weltweit grösste Verbreitung von Mobilfunktechnologien auf, was In-Car-Services zu einem wesentlichen Bestandteil des neuen Outlander PHEV 4x4 machen.

2 Motoren, grössere Reichweite
Das PHEV-System kombiniert einen effizienten 2,3 Liter grossen Vierzylinder-Benzinmotor, zwei Hochleistungs-Elektromotoren und ein grösseres Lithium-Ionen-Batteriepaket. Dieses ist mit einem Shift-by-Wire-Getriebe verbunden ist, um die Leistung gegenüber der vorherigen Fahrzeuggeneration um rund 40 Prozent zu steigern. Die Antriebsbatterie verfügt nun über eine Gesamtkapazität von 22,7 kWh. Das bedeutet, dass das neue Modell noch länger im rein elektrischen Modus fahren und den Benzinmotor weniger schnell starten muss. Laut dem offiziellen WLTP-Test beträgt die Reichweite im rein elektrischen Betrieb bis zu 86 km. Der vorne montierte Elektromotor leistet 85 kW/255 Nm, während die hintere Einheit 100 kW/195 Nm liefert. Der neue Outlander PHEV hat somit permanenten 4x4. Er profitiert auch vom eingebauten Wärmepumpensystem, das den Stromverbrauch auch bei eingeschalteter Klimaanlage senkt und zu einer grösseren Reichweite beiträgt. Die Preise für die Schweiz sind leider noch nicht bekannt.



Neuer Outlander: Der grosse Mitsubishi hat alles mit dabei. *zvg*

Fahrbericht: Fiat 600 Hybrid La Prima



Gute Kombination: Der Fiat 600 Hybrid ist eine Top-Übergangslösung *cj*

Der Stellantis-Konzern rüstet auf

Aus dem bisherigen Fiat 500X, wurde der Fiat 600 entwickelt, als Hybrid- und Elektromodell. Beide profitieren von der vorhandenen Technik aus dem PSA-Verbund.

Mit dem Fiat 600 wird der Markt um ein knuffiges Fahrzeug (vergleichbar mit dem Fiat 500) mit Hybrid- oder Elektroantrieb bereichert. Damit haben sich die Italiener klar selbst übertroffen, denn das Auto ist durch und durch fröhlich, frisch und modern. Die Version La Prima entspricht der Topausstattung, da fehlt es wirklich an nichts. Das Innenleben wirkt abgespeckt, aber edel. Die Bedienung gelingt indes erfreulich einfach. Am Armaturenbrett finden sich Drucktasten für die Automatik, darüber eine selbsterklärende Tastenleiste für die Steuerung der Klimaanlage. Alles an-

dere ist in den Touchscreen gepackt, wo sich Einstellungen aller Art finden lassen, diese sind aber wohl sortiert und schnell zu finden. Über 360 Liter fasst der gut beladbare Kofferraum.

Gute Fahrleistungen

Der Benzinmotor dreht fein und ist bloss in den höheren Drehzahlen zu hören. Zusammen mit der elektrischen Unterstützung ergibt sich ein sehr spontanes Vorwärtskommen, das von keinerlei Reichweitenangst beeinträchtigt wird. Schon nach kurzer Fahrt entpuppt sich der 600er als ideales und günstiges Fahrzeug für kleine Familien und aktive Junggebliebene. Denn seine Ausstattung ist überaus vollständig und modernsten Zuschnitts. So kommt es halt, dass praktisch immer etwas piepst. *RHo*

Auto-Neuheit für das Berner Oberland

Hyundai Santa Fe: Strom fährt immer mit

Es ist unglaublich, mit welcher Geschwindigkeit und Hartnäckigkeit Hyundai Angebotslücken erkennt und diese mit überaus gescheiterten Produkten füllt.

Der neue Santa Fe wurde sozusagen von der Heckklappe her aufgebaut. Die Tür fällt praktisch senkrecht ab und dahinter verbirgt sich ein riesiger Laderaum oder aber die Sitze sechs und sie-

ben. Die Front wird geprägt von vielen H-Elementen. Im gesamten Innenraum des Santa Fe kommen bei den weichen Oberflächen wie dem Dachhimmel, den BCF-Fussmatten und den Sitzlehnen sowie für Bezüge an Armaturenbrett, Türverkleidungen und Sitzen umweltfreundliche Materialien zum Einsatz. Der Santa Fe bietet eine Vielzahl an Fahrassistenten-, Komfort und Sicherheits-

funktionen. Zu den Fahrerassistenz- und Sicherheitsfunktionen des Santa Fe zählen der Intelligente Geschwindigkeitslimit-Assistent, die Rückfahrkamera, der Querverkehrs-Assistent, die Einparkhilfe vorne/hinten, der Surround View Monitor, der Smart Parking Assist und der Safe Exit Assist. Das ist genug.

Voll- und Nachlad-Hybrid

Nach Europa wird der Santa Fe in zwei Hybrid-Antriebsvarianten geliefert. Beide mit Sechsstufenautomat. Der 1,6-Liter-Turbo-Benziner im Vollhybrid (Gamma III 1.6T GDI HEV) leistet 180 PS bei einem Drehmoment von 265 Nm. Mit Plug-in Hybrid (Gamma III 1.6T GDI PHEV) dürfte es auf 160 PS bringen, bei einem Drehmoment von ebenfalls 265 Nm. Gut ausgestattet ist der Santa Fe Hybrid ab Fr. 54'900.- zu haben, die nachladbare Version steht ab Fr. 71'900.- in der Preisliste. Die Werkgarantie beträgt 5 Jahre und bietet sorgenfreies Fahren. *RHo*



Hyundai Santa Fe: Der hierzulande grösste Hyundai hat zugelegt. *RHo*



Übersichtlich: Der Fiat 600 ist einfach zu bedienen und fährt rassig.

Technische Daten + Preis

Modell: Fiat 600 Hybrid
Karosserie: 5 Türen/5 Plätze, SUV
Masse mm: L: 4178; B: 1779; H: 1525
Motor: 3-Zyl., 1199 cm³, Benzin
Sys-Leistung: 74 kW / 100 Nm, Mildhybrid
E-Motor: 1x 21 kW / 55 Nm
Antrieb: 6-Gang aut. / Front
Verbrauch: 4,8 l/100 km, 109 g/km
Spitze: 150 km/h, 0-100: 9,0 s.
Preis: Fr. 27'490.-, TW: 33'990.-
Infos: www.fiat.ch

SUV-Ecke

Skoda Elroq

Der Elroq kann bereits konfiguriert werden. Besonders auffallend ist die völlig neue Frontpartie. Der Innenraum ist für ein 4,5 m-Auto überaus geräumig. Den Elroq gibt es hierzulande in den Versionen 60, 85 und 85x. Der 85x besitzt auch an der Vorderachse einen Motor - hat also Allradantrieb. Einstieg ab Fr. 36'300.-.



Gefällt: Hyundai Tucson, das SUV.

Redaktion: Roland Hofer

OCCASIONEN

Renault Austral E-Tech Full Hybrid
Fr. 48'900.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Maxity Kab.-Ch.
Fr. 34'500.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Trafic Kaw.
Fr. 18'900.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Dacia Sandero
Fr. 19'890.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

3 Renault Captur
ab Fr. 14'200.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Modus
Fr. 3'800.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

2 Renault Zoe inkl. Batterie
ab Fr. 13'800.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Fiat 500 Hybrid
Fr. 14'800.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Clio Grandtour 1.2 Ce
ab Fr. 12'800.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

2 Renault Scénic
ab Fr. 11'800.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Dacia Duster
14'800.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Opel Insignia Sports Tourer
Fr. 17'400.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

2 Renault Espace 2.0 Turbo Dynamique
ab Fr. 4'900.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Scénic E-Tech techno
Fr. 46'590.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Dacia Jogger
Fr. 21'740.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08



Neue Geschäftsführung für die AFA Reisen AG gesucht

Sie möchten massgeblich zum Erfolg unseres Busunternehmens beitragen, dieses steuern und unsere Ziele verfolgen?

Dann freuen wir uns auf Sie als neue Geschäftsführung!



Infos unter www.afareisen.ch/jobs

BERNINA

made to create

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit als

Servicetechniker (100%)



zum Stellenprofil

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung: Nähcenter Iseli AG, Oberlandstrasse 17, 3700 Spiez. Bei Fragen steht Ihnen Hans Iseli gerne zur Verfügung. Telefon 033 222 51 33.



Centralgarage AG



Suchen Sie eine neue Herausforderung?
Zur Ergänzung unseres Teams für die Betreuung von vorwiegend Jeep- und Subaru-Fahrzeugen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n Automechaniker/in bzw. Automechaniker/in. Sicherlich erachten wir Berufserfahrung auf unseren Marken als Vorteil, sind uns aber sicher, dass Sie sich als motivierte und technisch versierte Persönlichkeit, mit Hilfe unseres Teams, schnell bei uns zurechtfinden.

Automechaniker/ Automobilmechatroniker 100%

Ihr Aufgabengebiet:

- Verantwortlich für die ordnungsgemässe und fachlich einwandfreie Abwicklung aller DL
- Durchführung von Wartungs- und Verschleissreparaturen
- Montage von Kfz-Zubehörteilen

Für diese Stelle sollten Sie mitbringen:

- Abgeschlossene Berufslehre als Automechaniker / Automobilmechatroniker
- Gute Fachkenntnisse und ausgeprägtes Kommunikationsvermögen
- Flexibel, belastbar und pflichtbewusst
- Sie besitzen den Führerschein Kat. B
- Gute EDV-Kenntnisse

Wir bieten:

- 5 Wochen Ferien
- Eine interessante, verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit
- Ein gut ausgestatteter Arbeitsplatz
- Ein junges und dynamisches Team
- Offene Kommunikationskultur, Zukunftspläne aktiv mitgestalten
- Diverse Weiterbildungsmöglichkeiten zur Entwicklung Ihrer persönlichen Karriere
- Familiengeführter Betrieb, bei dem Sie nicht nur eine Nummer sind

Fühlen Sie sich angesprochen?
Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung: centralgarage-thun.ch/bewerbung-centralgarage/



Jetzt innert einer Minute bewerben!

BERNER-OBERLAND-KOMBI

www.beokombi.ch




Mitarbeiter Kühllogistik 100%

(Früh-, Spätschicht inkl. Wochenende)

Wir produzieren in unserem modernen Standort in Oey verschiedene Käsespezialitäten. Seit Mitte 2022 gehören wir zur ELSA-Mifroma Gruppe, welche Teil der Migros-Industrie ist. Zur Verstärkung von unserem Team, suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung zusätzliche Mitarbeiter.

Ihre Aufgaben
Sie sind verantwortlich für das Kommissionieren und Bereitstellung von Milch und Käse für den Warenausgang. Bedienen das ERP-System, um den Warenausgang korrekt zu verbuchen und legen die entsprechenden Dokumente nach Vorgabe ab. Sie helfen beim Be- und Entladen von Lkws. Sie bedienen die Palettieranlage der Milchabfüllung und zeichnen die Paletten aus. Abschliessend sind Sie auch für die Reinigung der Produktionsanlagen und des näheren Umfelds zuständig.

Ihr Profil

- Freude am Umgang mit Lebensmitteln
- Bereitschaft etwas Neues zu erlernen
- Eine Berufsausbildung im Bereich Logistik ist von Vorteil
- Sie sind zuverlässig und haben ein ausgeprägtes Hygiene- und Qualitätsbewusstsein
- Für Sie sind flexible Arbeitszeiten ein Vorteil (2-Schichtbetrieb mit Wochenende)
- Die Arbeit im Kühlraum (5°C) bereitet Ihnen keine Probleme
- Sie sind ein Teamplayer, der sich mühelos in unser Team integriert
- Gute Deutschkenntnisse (mündlich/schriftlich)
- Staplerprüfung R1 & R2

Eintritt
Ab sofort oder nach Vereinbarung.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite: www.simmental-switzerland.com
Die Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: info@simmental-switzerland.com

Simmental Switzerland AG | Ansmatte 34 | 3753 Oey | Tel. 033 681 10 00

anzeiger@ilg.ch



engagiert für Pflege und Lebensqualität
pour une qualité de vie et de soins

Wir, die dedica Genossenschaft, stehen mit Leidenschaft hinter unseren 18 Mitgliedsinstitutionen und einem grossen Kundenkreis. Unsere IT-Dienstleistungen unterstützen täglich Alters- und Pflegeheime und erleichtern 2500 Benutzern den Arbeitsalltag.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

ICT-Techniker/in (Cloud und Virtualisierung) 80-100%

Aufgaben: Installation, Wartung und Optimierung unserer virtualisierten Serverumgebung. Unterstützung bei Kundenprojekten und 2nd Level Support. Qualifikation: Informatiker/in EFZ, Erfahrung mit Windows Server und Cloud Computing.

ICT-Techniker/in (Client- und Netzwerkmanagement) 80-100%

Aufgaben: Betreuung und Weiterentwicklung unserer Netzwerk- und Client-Management-Systeme (SCCM, Intune). Sicherstellung der IT-Infrastruktur und 2nd Level Support.

Qualifikation: Informatiker/in EFZ mit Erfahrung in Netzwerk- und Client-Management (SCCM, Intune).

Das bieten wir:

Flexibilität: Jahresarbeitszeitmodell und 5 Wochen Ferien.

Home-Office: Mischung aus Homeoffice und Präsenzarbeit.

Vergünstigungen: Halbtax, REKA-Checks, Gratisgetränke und mehr.

Sicherheit: Eine stabile wirtschaftliche Basis in einer zukunftsorientierten Branche.

Entwicklungsmöglichkeiten: Agiles Arbeitsumfeld, das deine Ideen schätzt und Raum für persönliche Entfaltung bietet.



Interessiert?
Dann sende dein Bewerbungsdossier per E-Mail an hr@dedica.ch. Bei Fragen erreichst du uns unter 033 225 09 40.




Tankwagen-Chauffeur (m/w) Kat. C/E

10-t-Fahrzeug für regionalen Einsatz

Seit 1970 ist unser Familienbetrieb und typisches KMU aus Interlaken tätig in den Bereichen Brenn- und Treibstoffe, Tankstellen, Mulden und Transporte.

Wir suchen Unterstützung für unseren 10-t-Tankwagen. Dieses Fahrzeug ist hauptsächlich von Interlaken bis ins Oberhasli, von Interlaken bis Frutigen und teilweise bis in die Region Thun unterwegs (Fahrzeugstandort = Interlaken).

Kurze Wege, eine recht geregelte Arbeitszeit und viele treue und dankbare Stammkunden sind nur ein paar Punkte von Ihrem Alltag.

Also:

- Suchen Sie eine neue Herausforderung mit einem 80-100%-Pensum und schätzen gerade die eher regionale Arbeit?
- Bringen Sie Freude am Kundenkontakt, Flexibilität und eine selbstständige Arbeitsweise mit?
- Das «Idealalter» zwischen 25- und 50-jährig passt zu Ihnen?

Dann senden Sie uns doch Ihre Bewerbung mit Foto per Post oder Mail. Eintritt nach Vereinbarung. Und bei Fragen einfach fragen...@!
- Bis bald.




oeltrans ag
Oeltrans AG, Familie Beeler
Mittengrabenstrasse 49
3800 Interlaken
Telefon 033 828 68 68
info@oeltrans.ch



PENSION ADELMATT
ALTERS- UND PFLEGEHEIM



Wir suchen Dich.



Pflegeschwestern

(w/m) für Tag- und/oder Nachtdienst

MitarbeiterIn Hauswirtschaft

Auskunft und Bewerbung:
Pension Adelmatt, Beatrice Ramseier, Geschäftsführerin
Mülenenstrasse 14, 3703 Aeschi / Tel. 033 655 60 30
beatrice.ramseier@pension-adelmatt.ch



jetzt
Niedersimmental AG



jetzt isch Zyt,
bewirb Dich!



Wir freuen uns auf dich als:

- Wohnbereichsleitung Pflege & Betreuung / Stv. PDL
- Berufsbildner:in (Dipl. HF, FaGe)
- Fachperson Gesundheit EFZ
- Pflegehilfe SRK oder Assistent:in Gesundheit & Soziales EBA

jetzt-nst.ch/bei-uns-arbeiten/#offenstellen

Kennen Sie InDesign und möchten Sie an der Produktion des «Frutiger Anzeigers» mitarbeiten?

Ab 1. Dezember 2024 oder nach Vereinbarung suchen wir
**EINE KOLLEGIN / EINEN KOLLEGEN
 mit InDesign-Kenntnissen (20 %)**
 (Polygrafin oder Tätigkeit in ähnlicher Funktion)

Die Arbeitszeiten sind jeweils am Montagmorgen sowie am Freitagnachmittag.

Ihre Arbeiten umfassen:

Gestaltung von Inseraten, Datenkontrolle, Umbruch, Gut zum Druck erstellen, gelegentliche Mithilfe bei der Gestaltung der redaktionellen Seiten, Bildkontrolle. Wir arbeiten hauptsächlich mit der Adobe Creative Suite (InDesign, Photoshop und Illustrator).

Richard Müller (Inhaber und Verleger) freut sich auf Ihre Bewerbung und steht Ihnen für weitere Auskünfte unter 033 672 11 00 gerne zur Verfügung.

FRUTIGLÄNDER MEDIEN AG

Parallelstrasse 60, 3714 Frutigen
 www.frutiglaender.ch, r.mueller@frutiglaender.ch



Suchen Sie eine Putzhilfe?

Ich stehe Ihnen alle 14 Tage zur Verfügung und erledige diverse Aufgaben wie:
**Putzen, Bügeln,
 Wäsche zusammenlegen**
 (Gebiet Diemtigtal-Wimmis-Spiez)
 Ich freue mich auf Ihren Anruf
 Barbara Barwari, Tel. 079 949 63 41

**Anfragen unter
 Chiffre wie weiter?**

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2024 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:
 ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT

AGVS | UPSA
 Auto Gewerbe Verband Schweiz
 SEKTION BERNER OBERLAND

Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spaß an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. www.autoberufe.ch

**Wir suchen eine/n Betriebsmitarbeiter/-in
 ARA in Lauterbrunnen (80 – 100%)**



**Bewerben Sie sich jetzt!
 Wir freuen uns auf Sie.**

0000001

«suechsch e job?»

OFFIZIELLE

Simmentaler Anzeiger

Herrenmattstrasse 37, 3752 Wimmis, 033 065 87 87
 anzeiger@ilg.ch, simmentaleranzeiger.ch

simmentaleranzeiger.ch

10 JAHRE

**SORGLOS UNTERWEGS
 MIT TOYOTA GARANTIE
 UND ASSISTANCE**



“NICHTS IST UNMÖGLICH”



AUTOTEMPTEL
 Ihr Mobilitätspartner

Auto Tempel AG
 Tempelstrasse 8
 3608 Thun
 T 033 334 10 60
 info@autotempel.ch
 www.autotempel.ch

Ihre Toyota Partner in der Region:

Garage Carrosserie Gobeli AG, 3775 Lenk
 Garage Carrosserie Hänni AG, 3780 Gstaad
 Service Garage Margeli GmbH, 3715 Adelboden

**Auch
 für Ihren
 aktuellen
 Toyota.**

Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie und Assistance oder 185'000 km ab 1. Inmatikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf toyota.ch.

JA 24. Nov. 2024
Sicherung der Nationalstrassen

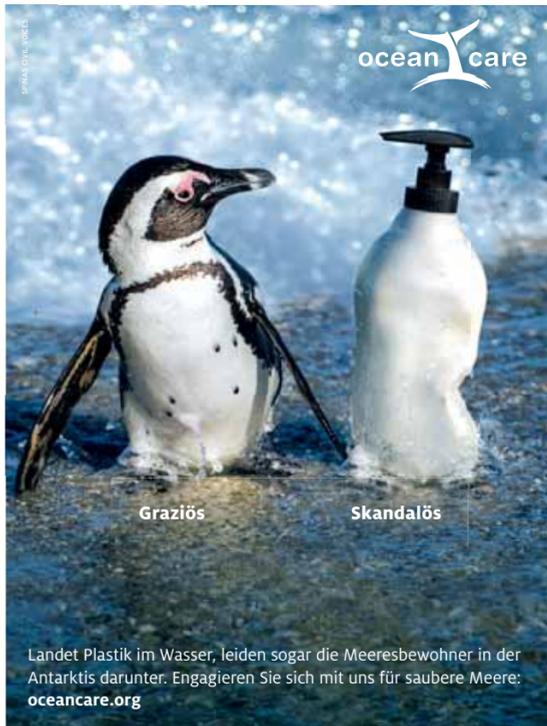


«Menschen, Firmen und die Natur – alle leiden täglich wegen der Staus. Wir verlieren Geld, Zeit und Lebensqualität, denn Staus verursachen unnötige CO2-Emissionen und viel Stress.»

Hans Schär
Unternehmer / Grossrat FDP

Für eine Schweiz, die vorwärtskommt

zusammen-vorwaertskommen.ch



ocean care

Graziös Skandalös

Landet Plastik im Wasser, leiden sogar die Meeresbewohner in der Antarktis darunter. Engagieren Sie sich mit uns für saubere Meere: oceancare.org



WERREN & FLICKBAU AG

AUCH FÜR SIE BAUEN WIR MIT FREUDE.

- Neubau
- Umbau
- Sanierungen
- Muldenservice
- Unterlagsböden
- Gipsarbeiten
- Baumeisterarbeiten
- Plattenarbeiten
- Transporte

www.werren-flickbau.ch
info@werren-flickbau.ch



SCHWEIZER QUALITÄT
SVP
Kreisverband Frutigen-Niedersimmental

Der SVP-Kreisverband Frutigen-Niedersimmental fasst die Parolen zu den Eidg. Abstimmungsvorlagen vom 24. November 2024:

- Ja zum Ausbau der Nationalstrassen
- Ja zur Untermiete
- Ja zur Kündigung wegen Eigenbedarfs
- Ja zur einheitlichen Finanzierung der Gesundheitsleistungen

88270



Münzenstube Thun

Kummer + Ambühl
Ob. Hauptgasse 61
3600 Thun
Tel. 033 222 87 44

Ladenöffnungszeiten:
Di-Fr 9-12 / 13.30-17.45 Uhr
Sa 8-16 Uhr

Kompetent und fair seit 1988

Ankauf
Goldmünzen
Schweiz und Ausland

Altgold
Schmuck, Uhren, Medaillen usw.
zum Tageskurs

Sammlungen
Münzen, Medaillen, Banknoten
Schweiz und Ausland



Aeschi
BERNER OBERLAND
LOIPE AESCHI-SULD

Langlaufen ohne Grenzen –
der Pass für dein Abenteuer!

jetzt bestellen:



www.loipe-aeschi-suld.ch

88272

Der Räuber Knatter-Ratter

Im tiefen Wald lebt der gefürchtete Räuber Knatter-Ratter. Mit seinem uralten Motorrad fährt er manchmal durch die Dörfer. Alle haben Angst vor ihm. Warum eigentlich? Was hat er angestellt? Niemand weiß es, aber man traut ihm alles zu. Eines Tages entdecken die Leute, wer Knatter-Ratter eigentlich ist. Erstlesebuch ab 6 Jahren.

Ursula Lehmann-Gugolz / Käthi Bhend
ISBN 978-3-85580-131-2
Blaukreuz-Verlag (neu MS)
Hardcover, 64 Seiten
23.80 CHF
9. Auflage 2013

Das Buch kann beim
SIMMENTALER ANZEIGER
ILG AG WIMMIS
Herrenmattstrasse 37
3752 Wimmis
direkt bezogen werden (Barzahlung)

Simmentaler Anzeiger
Simmentaler Anzeiger | Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | www.simmentaleranzeiger.ch



FOR EVER YOUNG

Print wird beachtet.
Auch von jungen Menschen.
77.5% der 14- bis 34-jährigen werden mit Print erreicht.

PRINT WIRKT

STEINER'S SECOND-HAND-SHOP AG
Hauptstr. 61, 3805 Goldswil
Familienunternehmen seit 30 Jahren

- Räumungen
Hausräumungen
Wohnungsräumungen
Auflösung, Entsorgung
Kleinumzüge Altersheim

- Ankauf
von wertvollen, gut verkäuflichen Objekten:
Designmöbel, Schmuck, Zinn, Antiquitäten,
Kunst, Werkzeug (Fotos via whatsapp / email)

Telefon 079 / 453 01 63
www.troedlermarkt.ch - troedlermarkt@goldswil.ch

Zu verkaufen
ÄPFEL und BIRNEN
grosse Sortenauswahl.
Das Beste vom Hof:
M. und J. Oppliger
Wisli 3, 3654 Gunten
Telefon 033 251 34 26

5728760A

JA 24. Nov. 2024
Sicherung der Nationalstrassen



«Von einer verbesserten Strasseninfrastruktur profitiert die ganze Bevölkerung, einschliesslich der ländlichen Gebiete, die – gerade im Berner Oberland – oft schlechter angebunden und deshalb benachteiligt sind.»

Thomas Knutti
Nationalrat SVP BE

Für eine Schweiz, die vorwärtskommt

zusammen-vorwaertskommen.ch

Wissen was im Verwaltungskreis Thun passiert.



Thuner Amtsanzeiger
Der amtliche Anzeiger für den Verwaltungskreis Thun

Abonnieren Sie den Thuner Amtsanzeiger und Sie erhalten ihn jeden Donnerstag ins Haus geliefert!
12 Monate Fr. 120.– / 6 Monate Fr. 70.– / 3 Monate Fr. 50.– Tel. 033 226 77 88



Bauarbeiten auf der Strecke Spiez – Zweisimmen während der Nacht

Sonntag, 24. November 2024 (21.00 Uhr) bis Freitag, 29. November 2024 (05.00 Uhr), jeweils nachts von 21.00 bis 05.00 Uhr.

Die BLS führt Bauarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu grossen Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Baulärm und weitere Emissionen auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf bbs.ch/verkehr und bbs.ch/baulaerm.

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

bbs.ch/kontakt

88080



Bauarbeiten auf der Strecke Spiez – Interlaken Ost während der Nacht

Montag, 11. November 2024 (21.00 Uhr) bis Freitag, 22. November 2024 (05.00 Uhr), jeweils nachts von 21.00 bis 05.00 Uhr.

Die BLS führt Bauarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu grossen Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Baulärm und weitere Emissionen auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf bbs.ch/verkehr und bbs.ch/baulaerm.

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

bbs.ch/kontakt

88079



Bauarbeiten auf der Strecke Thun – Spiez – Wengi Ey während der Nacht

Sonntag, 24. November 2024 (21.00 Uhr) bis Freitag, 29. November 2024 (05.00 Uhr), jeweils nachts von 21.00 bis 05.00 Uhr.

Die BLS führt Bauarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu grossen Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Baulärm und weitere Emissionen auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf bbs.ch/verkehr und bbs.ch/baulaerm.

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

bbs.ch/kontakt

88079

misshelvetia.com

MISS + HELVETIA



Volksmusig

— ON THE ROCKS —

Samstag, 7. Dezember 2024

ZWEISIMMEN Gemeindesaal

Vorverkauf: www.ticketcorner.ch, Coop City, BL5-Reisezentrum, ticketcorner

TV WIMMIS

Turner Lotto

An beiden Tagen 1. Gang jeweils **GRATIS**

Freitag, 22. November 2024
20.00 – ca. 23.00 Uhr

Sonntag, 24. November 2024
14.00–17.00 Uhr

Hotel Restaurant Löwen Wimmis

- Millionenlos
- Fleisch
- Käse
- Fruchtkörbe
- Wimmis-Gutscheine




EINLADUNG ZUM TAG DER OFFENEN TÜR

Herbstzauber zum 25-jährigen Jubiläum
Samstag, 16. November 2024, 9 bis 16 Uhr




Feiern Sie mit uns und lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen

Entdecken Sie eine neue Kissen- und Bettenwelt in unserer Ausstellung in Einigen!

samariter
Reichenbach im Kandertal

Lottomatch

im Restaurant Bahnhof, Reichenbach

Samstag, 23. November 2024
ab 20.00 Uhr

Sonntag, 24. November 2024
ab 14.00 Uhr

1. Gang jeweils gratis!

Viele schöne Preise:
Bahn- und Ausflugs Gutscheine, Frucht- und Lebensmittelkörbe, Fleisch, Bergkäse, Torten und vieles mehr!!!

Chömet doch cho luegä!

Samariterverein Reichenbach

«schnöigge» **Simmentaler Anzeiger**

Herrenmattstrasse 37 · 3752 Wimmis
033 065 87 87 · anzeiger@ilg.ch
simmentaleranzeiger.ch

Landhaus Shop by Kawi

Gratis Parkplatz beim Geschäft!
3 Min. vom Bhf.
Samstag geschlossen

Seestr. 3 · 3700 Spiez

AKTION DAMEN PULLIS IN VIELEN FARBEN Fr. 24.50

AUF KISSEN 20% WOLLAKTIONEN MIT 20%

VITALITY SYMPOSIUM IM DELTAPARK RESORT

18. – 21. November 2024, jeweils um 19 Uhr

Vier Themen-Abende voller Inspiration und Gesundheitswissen sowie einem Podiumsgespräch.

Weitere Informationen und Tickets:



Mo, 18. November
Atmung und Herzschlag

Di, 19. November
Mentale und körperliche Energie für alle

Mi, 20. November
Gesunde Haltung – geschmeidige Faszien

Do, 21. November
Vom Spitzensport zum Gesundheitssport / Podiumsdiskussion mit bekannten Persönlichkeiten



LEIBUNDGUT
Schlaf- und Rückenzentrum

Hauptstrasse 89A | 3646 Einigen
www.leibundgut.swiss

Adventsausstellung

Willkommen
Weihnachtszeit

21. – 28. November 2024



Wir laden Sie herzlich zu unserer Adventsausstellung ein. Lassen Sie sich einstimmen auf eine der schönsten Zeiten im Jahr – die Weihnachtszeit.

Spezielle Öffnungszeiten während der Ausstellung siehe www.blumenwerk.ch

Blumenwerk
Floristik & Accessoires

Irene Philippin | Dorfstrasse 1 | 3646 Einigen
www.blumenwerk.ch | info@blumenwerk.ch

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 14.11.2024	Freitag 15.11.2024	Samstag 16.11.2024	Sonntag 17.11.2024	Montag 18.11.2024
Lenk 1068 m	-3° 17°	2° 10°	0° 12°	1° 11°	1° 7°
Zweisimmen 941 m	-4° 18°	-4° 11°	-2° 12°	-1° 11°	2° 12°
Boltigen 845 m	-2° 16°	-3° 19°	-2° 12°	-1° 12°	2° 19°
Spiez 628 m	-2° 16°	-2° 18°	1° 11°	1° 12°	2° 19°

Montag, 25. November 2024

AUGEN ZENTRUM FRUTIGEN

VORTRAG:
Der Grüne Star

Der Grüne Star – Glaukom – zählt zu den heimtückischsten Augenkrankheiten: Er entwickelt sich schleichend und schmerzlos. Unbemerkt führt er zu Gesichtsfeldausfällen, zuerst im Randbereich später zentral. Erfahren Sie mehr über die Ursache und mögliche Behandlungsmassnahmen des Grünen Stars am Vortrag im Augenzentrum Frutigen.

REFERENTIN
Dr. med. univ. Anita Piro, Fachärztin für Ophthalmologie

WANN
Montag, 25. November 2024, 18 Uhr

ANMELDUNG (ERFORDERLICH)
+41 (0)33 343 55 77 oder info@augenzentrum-frutigen.ch
Anmeldeschluss: Freitag, 22. November

Augenzentrum Frutigen GmbH
Parallelstrasse 50 | 3714 Frutigen | T +41 (0)33 343 55 77
info@augenzentrum-frutigen.ch | www.augenzentrum-frutigen.ch

samariter
Samariterverein Wimmis

Samschtig,
23. November 2024

SUPPETAG

in der Rollhockeyhalle Wimmis

Suppeverchouf vo 10.00–12.30 Uhr
ir Chuchi.

Kaffee und Bachware git's vom
10.00–14.00 Uhr

Zum Zmittag by üs es währschaf's
Täller Ärbssuppe mit Wurscht oder
Gnagi ässe.

Es git Züpfe u Turte, o zum mitnä.

Amäldige bitte **bis am 16. November** by:
Brigitta Frey
Pintelgasse 7, 3752 Wimmis
Tel. 078 726 62 68

23.–24. NOVEMBER 2024

WEIHNACHTSAUSSTELLUNG



Ausstellung und Verkauf von Kunsthandwerk aus der Region im Mehrzweckgebäude der Schulanlage Oey

Das Hobby-Beizli lädt zum Essen und Verweilen ein

Öffnungszeiten
Samstag von 13 bis 18 h | Sonntag von 10 bis 17 h

Naturpark Dientigtal
T 033 552 26 00
dientigtal.ch

Jetzt aktuell im Hofladen

Diverse Apfelsorten

- Bonita, Boskoop, Rubens, Gala, Jonagold, Milwa, Mairac, Rubinette, Topaz

Apfelsaft

- In 3, 5 und 10 Liter Boxen
- sowie in 1 Liter und 0,5 Liter-Pet Fl.

Geschenkkörbe

- Stellen wir gerne nach Ihren Wünschen zusammen

Weitere Infos und Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.peterbeeren.ch

PeTeR
Beeren, Obst, Spiez
peterbeeren.ch

Familie Peter-Baur
Ob. Bahnhofstr. 1, 3700 Spiez, 033 654 19 00

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch




für fast alle arbeiten rund ums haus

beat wyder

der gärtner

einfach gut

079 821 51 25
beat.wyder@gmx.ch